

**PROTOKÓŁ NR XXXII/10**  
**Z OBRAD SESJI RADY MIEJSKIEJ W CHOROSZCZY**

z dnia 27 października 2010 r.

z dnia zwołanej w trybie art. 20 ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym  
(Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z póź. zm.)

Godzina rozpoczęcia : 9.05

Godzina zakończenia: 10.10

Miejsce obrad: Remiza OSP w Choroszczy, ul. Dominikańska 22

Radni obecni na Sesji :

1. Jacek Dąbrowski
2. Piotr Tymiński
3. Tomasz Kraśnicki
4. Janusz Sidorowicz
5. Ireneusz Jabłoński
6. Rafał Łada
7. Piotr Paweł Dojlida
8. Adam Skoblewski
9. Kazimierz Cieśluk
10. Aleksander Werpachowski
11. Beata Marlena Jeżerys
12. Józef Waczyński
13. Adam Mikutowicz
14. Robert Wardziński

Nieobecny: Krzysztof Zagórski

Ponadto w obradach udział wzięli :

1. Jerzy Ułanowicz – Burmistrz Choroszczy
2. Mirosław Zalewski - Zastępca Burmistrza Choroszczy
3. Joanna Kunikowska – Skarbnik Gminy
4. Antoni Bogdan – radny powiatowy
6. Marek Żmujdzin – radny powiatowy
7. Ireneusz Ordziejewski – radny powiatowy
8. Sołtysi i Przewodniczący Zarządów Osiedli

**Porządek obrad XXXII Sesji, który został radnym doręczony z materiałami w dniu 2 października 2010 r.**

1. Otwarcie obrad Sesji.
2. Przyjęcie porządku obrad Sesji.
3. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2010 rok.
  - a/ wystąpienie Burmistrza,
  - b/ dyskusja,
  - c/ podjęcie uchwały.
4. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia jednostek budżetowych Gminy Choroszcz gromadzących dochody na wydzielonym rachunku bankowym, źródeł tych dochodów i ich przeznaczenia oraz sposobu i trybu sporządzania planu finansowego, dokonywania zmian w tym planie i ich zatwierdzania.
  - a/ wystąpienie Burmistrza,
  - b/ dyskusja,
  - c/ podjęcie uchwały.
5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia woli przystąpienia przez Gminę Choroszcz do projektu pod nazwą „Narwiański Internet Równych Szans” realizowanego w ramach PO Innowacyjna Gospodarka, Oś Priorytetowa 8: Społeczeństwo Informacyjne zwiększenie innowacyjności gospodarki, Działanie 8.3: Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu e-Inclusion.
  - a/ wystąpienie Burmistrza,
  - b/ dyskusja,
  - c/ podjęcie uchwały.
6. Zakończenie obrad Sesji.

**Ad. 1 -**

Obrady XXXII Sesji Rady Miejskiej w Choroszczy otworzył Przewodniczący Rady p. Piotr Dojlida. Stwierdził, że w Sesji uczestniczy 13 radnych, co stanowi quorum, przy którym Rada Miejska może obradować i podejmować prawomocne uchwały.

Nieobecny Jacek Dąbrowski i Krzysztof Zagórski.

**Ad. 2 -**

Następnie Przewodniczący Rady odczytał porządek obrad, który został doręczony radnym w ciągu 7 dni od dnia złożenia wniosku przez Burmistrza Choroszczy o zwołanie Sesji.

- 1) Zastępca Burmistrza Choroszczy Mirosław Zalewski zgłosił dodatkowo do rozpatrzenia przez Radę Miejską projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie likwidacji zakładu budżetowego – Przedszkola Samorządowego im. Jana Pawła II w Choroszczy prowadzonego przez Gminę Choroszcz celem przekształcenia w jednostkę budżetową.

Przybył Jacek Dąbrowski, obecnych 14 radnych.

Uzupełniony porządek obrad XXXII Sesji został przyjęty głosami:

- za przyjęciem – 10 głosów,
- przeciw – 3 głosy,
- wstrzymało się – 1 głos.

### Ad. 3 –

Burmistrz Choroszczy przedstawił propozycję zmian budżetu gminy na 2010 rok.

Jerzy Ułanowicz przedstawił następujące propozycje zmian w budżecie gminy na 2010 rok:

- 1) zmian w planie dochodów i wydatków dokonać w oparciu o:
  1. umowę z dnia 05.10.2010 r. podpisanej z Powiatem Białostockim na dofinansowanie zakupu sprzętu i wyposażenia na potrzeby OSP Klepacze – 10 000 zł
  2. aneks do umowy na dofinansowanie ze środków unijnych budowy kanalizacji sanitarnej w Klepaczach – zmniejszenie dochodów i wydatków o 1 404 247 zł
- 2) w związku z brakiem możliwości wykonania - zmniejszyć plan dochodów z tytułu:
  - udziału gminy w podatku dochodowego od osób fizycznych – 500 000 zł
  - zwrotu podatku VAT – 565 350 zł
- 3) zwiększyć plan dochodów z tytułu ponadplanowego wykonania sprzedaży nieruchomości – 1 271 770 zł, z czego 1 065 350 pokrywa zmniejszone dochody, natomiast pozostałe środki przeznaczyć na:
  - gospodarkę komunalną – 20 000 zł
  - Zagospodarowanie centrum wsi Izbiszczce... - 1 950 zł
  - OSP – 35 000 zł
  - Modernizację Przedszkola Samorządowego w Choroszczy – 4 000 zł
  - wypłatę dodatków mieszkaniowych – 10 000 zł
  - Narwiański Internet równych szans – 4 000 zł
  - dotację na działalność MGCK – 69 700 zł
  - „Biały orlik – lodowisko składane sezonowe na boisku wielofunkcyjnym w Choroszczy” – 50 000 zł
  - stypendia socjalne finansowane ze środków własnych – 11 770 zł.
- 4) niewykorzystane środki z inwestycji Budowa boisk sportowych w ramach programu „Moje boisko-Orlik 2012”... w wysokości 227 000 zł oraz z Budowy kanalizacji sanitarnej w Klepaczach – 100 000 zł przeznaczyć na inwestycję pod nazwą „Biały orlik – lodowisko składane sezonowe na boisku wielofunkcyjnym w Choroszczy”.
- 5) zwiększyć plan dochodów w związku z ponadplanowym wykonaniem opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu w wysokości 17 500 zł. Środki te przeznaczyć na przeciwdziałanie alkoholizmowi.
- 6) w związku z brakiem możliwości wpływu środków unijnych w 2010 r. - zmniejszyć plan dochodów z tego tytułu o kwotę 2 483 934 zł:
  - remont świetlicy wiejskiej w Oliszkach... - 209 697 zł,
  - budowa kanalizacji sanitarnej w Klepaczach – 1 477 272 zł,
  - budowa kanalizacji sanitarnej w Żółtkach – 796 965 zł.Na tę kwotę zostanie zaciągnięta pożyczka na wyprzedzające finansowanie w/w inwestycji.
- 7) niewykorzystaną dotację na przebudowę drogi Klepacze - Niewodnica w wysokości 9 060 zł przeznaczyć na bieżące utrzymanie dróg gminnych.
- 8) niewykorzystaną kwotę dotacji na ochronę zabytków w wysokości 10 000 zł przeznaczyć na dotację działalności MGCK.
- 9) dokonać zmiany klasyfikacji dochodów dotacji z WFOŚiGW – 25 147 zł.

10) w ramach inwestycji Zagospodarowanie centrum wsi Izbiszcze... dokonać przesunięcia środków w wysokości 19 880 zł z § 6050 na § 6059.

Radny Rafał Łada zwrócił się z pytaniem dotyczącym zapisu w dz. 700 – wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności ... - została wpisana kwota 1 271 770 zł: czy jest to ostanía transza, jaka była kwota ogółem z tego tytułu wpłaconych środków do tej pory?

Skarbnik Gminy Joanna Kunikowska wyjaśniła, że jest to kwota ok. 6 800 tys zł po odtruceniu podatku Vat.

Radny Rafał Łada przypomniał słowa p. Dojlidy, że jeśli w jakiejś miejscowości będzie sprzedana działka wiejska to pieniądze te pójdą na potrzeby tej wsi. Tymczasem środki ze sprzedaży działek w Porosłach, Łyskach i innych miejscowościach przy Sz. Warszawskiej trafiły do Klepacz. Poinformował, że 5 listopada jest zebranie w Łyskach, na które zaprasza Burmistrza celem wytłumaczenia mieszkańcom tej sytuacji.

Radna Beata Jeżerys wyraziła opinie, że budżet jest celowo tak przygotowywany by ich miejscowości nic nie dostały. Zastanawia ja czy taka sytuacja wynika z racjonalności gospodarowania, ze strategii gminy, ze zrównoważonego rozwoju gminy? Całkowita odpowiedzialność za ten stan rzeczy spada na osoby rządzące.

Radny Adam Skoblewski zapytał czy kwota 563 tys zł, która wcześniej na Sesji w marcu była dopisana do inwestycji w Klepaczach zostanie teraz odjęta od tej inwestycji?

Jerzy Ułanowicz odpowiedział, że wspomniana inwestycja była wyszacowana przed przetargiem na ok. 4 600 tys zł, po przetargu na ok. 2 700 tys zł i o różnicę tych kwot zostanie to pomniejszone.

Radny Adam Skoblewski ponownie zabrał głos i zapytał na jakiej podstawie są dowożone gimbussem szkolnym dzieci do gimnazjum białostockiego, kto za to płaci, ile jest dowożonych dzieci? Ile gmina płaci za dowóz autobusami rejsowymi PKS skoro mamy całą sieć dowozu dzieci z przetargu?

Jerzy Ułanowicz wyjaśnił, że w szkołach są zapisane środki na pokrycie dowozu dzieci na dodatkowe zajęcia. Dodatkowo zwracamy koszty dojazdu dzieci niepełnosprawnych (zgodnie z ustawą możemy pokryć tylko koszty transportu środkami transportu publicznego, tu nie możemy negocjować innych umów). Natomiast sprawy dowozu dzieci i młodzieży na imprezy kulturalne, sportowe sa pokrywane także z budżetu gminy z odpowiednich działów.

Radny Adam Skoblewski poprosił o odpowiedź na pytanie: czy są dowożone dzieci gimbusami gminnymi do gimnazjum w Białymstoku, do szkoły Nr 18?

Jerzy Ułanowicz odpowiedział, że na prośbę rodziców z Porosła są dowożone dzieci do SP 21 w Białymstoku; przypadku dowożenia do gimnazjum nie zna.

Przewodniczący Rady Piotr Dojlida podziękował p. Ireneuszowi Ordziejewskiemu za współpracę podczas tej kadencji, w tym m.in. za pomoc w pozyskaniu środków na nakładkę asfaltową na ul. Zastawie i dokończenie drogi w Rogowie.

Ireneusz Ordziejewski ze swej strony podziękował wszystkim za współpracę podkreślając, że był to najlepszy okres od czasu kiedy powstały Powiaty.

Wobec braku innych głosów w dyskusji, Przewodniczący Rady Piotr Dojlida odczytał projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2010 rok.

W wyniku głosowania:

- za przyjęciem uchwały – 10 głosów,
  - przeciw przyjęciu uchwały – 4 głosy (w tym p. Łady)
  - wstrzymało się – 0 głosów
- Rada przyjęła przedmiotową uchwałę.

(uchwała Nr XXXII/252/10 stanowi załącznik do protokołu, strona 9 )

#### **Ad. 4 –**

Głos zabrała Skarbnik Gminy, która przedstawiła projekt uchwały w sprawie określenia jednostek budżetowych Gminy Choroszcz gromadzących dochody na wydzielonym rachunku bankowym, źródeł tych dochodów i ich przeznaczenia oraz sposobu i trybu sporządzania planu finansowego, dokonywania zmian w tym planie i ich zatwierdzania.

Joanna Kunikowska wyjaśniła, że uchwała ta jest ważna z uwagi na fakt, że od stycznia przedszkole będzie funkcjonowało jako jednostka budżetowa i dożywianie dzieci będzie możliwe dzięki podjęciu tej uchwały.

Radna Beata Jeżerys zwróciła uwagę na zapis §4 ust. 3: skąd termin 14 dni na dostosowanie projektów do uchwały i dlaczego w pełnej szczegółowości zatwierdza kierownik jednostki budżetowej, a nie Rada?

Joanna Kunikowska wyjaśniła, że te dochody zatwierdzane są tylko w klasyfikacji: dział, rozdział, w § - kierownik jednostki; tak jak dochody własne. Termin 14-dniowy dlatego został przez nas zaproponowany aby dać kierownikom jednostkom czas na dokładną analizę przekazanej informacji.

Wobec braku innych głosów w dyskusji, Przewodniczący Rady Piotr Dojlida odczytał projekt uchwały w sprawie określenia jednostek budżetowych Gminy Choroszcz gromadzących dochody na wydzielonym rachunku bankowym, źródeł tych dochodów i ich przeznaczenia oraz sposobu i trybu sporządzania planu finansowego, dokonywania zmian w tym planie i ich zatwierdzenia.

W wyniku głosowania:

- za przyjęciem uchwały – 11 głosów,
- przeciw przyjęciu uchwały – 0 głosów,
- wstrzymało się – 3 głosy

Rada przyjęła przedmiotową uchwałę.

(uchwała Nr XXXII/253/10 stanowi załącznik do protokołu, strona 10 )

#### **Ad. 5 -**

Przechodząc do kolejnego punktu porządku obrad, głos zabrał Burmistrz Choroszczy, który przedstawił projekt uchwały w sprawie wyrażenia woli przystąpienia przez Gminę Choroszcz do projektu pod nazwą: „Narwiański Internet równych szans” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, Oś Priorytetowa 8: Społeczeństwo informacyjne zwiększanie innowacyjności gospodarki, Działanie 8.3: Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu e-Inclusion.

Jerzy Ułanowicz wyjaśnił, że chodzi o wyrażenie wole przystąpienia Gminy Choroszcz do projektu konkursowego „Narwiański Internet równych szans”, realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, Oś Priorytetowa 8: Społeczeństwo informacyjne — zwiększanie innowacyjności gospodarki, Działanie 8.3: Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu e-Inclusion. Środki finansowe na realizację projektu pochodzić będą: z dotacji w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, działania 8.3, wnioskowana kwota wynosi 685.261,00 zł; z udziału własnego środków budżetu Gminy wynoszącego 120.931 zł, zabezpieczonego w budżecie Gminy Choroszcz. Gmina Choroszcz zabezpieczy środki finansowe na utrzymanie trwałości projektu w okresie 5 lat po zakończeniu jego realizacji. Dzięki projektowi doposaży się świetlice w Klepaczach, Pańkach, Barszczewie i M-G CK w Choroszczy oraz dodatkowo zakupi się komputery dla osób ubogich.

Radna Beata Jeżerys zapytała czy jest to nowe rozdanie czy poprawiamy nasz wniosek poprzedni?

Mirosław Zalewski wyjaśnił, że jest to nowy wniosek bo nie mieliśmy wiedzy, że poprzedni wniosek mamy poprawić.

Radny Adam Skoblewski poprosił o informację: na jaką ilość komputerów wniosek jest składany?

Mirosław Zalewski odpowiedział, że poprzednio była przymiarka do 50 rodzin; dzisiaj po weryfikacji i analizie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej będzie 30 rodzin i 26 komputerów na świetlice.

Wobec braku innych głosów w dyskusji, Przewodniczący Rady Piotr Dojlida odczytał projekt uchwały w sprawie wyrażenia woli przystąpienia przez Gminę Choroszcz do projektu pod nazwą: „Narwiański Internet równych szans” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, Oś Priorytetowa 8: Społeczeństwo informacyjne zwiększanie innowacyjności gospodarki, Działanie 8.3: Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu e-Inclusion.

W wyniku głosowania:

- za przyjęciem uchwały – 13 głosów,
- przeciw przyjęciu uchwały – 0 głosów,
- wstrzymało się – 0 głosów

Rada przyjęła przedmiotową uchwałę.

Nieobecny p. Zagórski i chwilowo nieobecny p. Tymiński.

(uchwała Nr XXXII/254/10 stanowi załącznik do protokołu, strona 11 )

#### **Ad. 6 –**

Głos zabrał Zastępca Burmistrza Choroszczy, który przedstawił projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie likwidacji zakładu budżetowego – Przedszkola Samorządowego im. Jana Pawła II w Choroszczy prowadzonego przez Gminę Choroszcz celem przekształcenia w jednostkę budżetową.

Mirosław Zalewski wyjaśnił, że Wojewoda Podlaski w trybie nadzoru zwrócił uwagę na zły zapis § w poprzednio podjętej uchwale dotyczącego wejścia w życie uchwały, która nie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego. W związku z powyższym proponujemy zapis „§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.”.

Wobec braku głosów w dyskusji, Przewodniczący Rady Piotr Dojlida odczytał projekt uchwały w sprawie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie likwidacji zakładu budżetowego – Przedszkola Samorządowego im. Jana Pawła II w Choroszczy prowadzonego przez Gminę Choroszcz celem przekształcenia w jednostkę budżetową.

W wyniku głosowania:

- za przyjęciem uchwały – 13 głosów,
- przeciw przyjęciu uchwały – 0 głosów,
- wstrzymało się – 0 głosów

Rada przyjęła przedmiotową uchwałę.

Nieobecny p. Zagórski i chwilowo nieobecny p. Tymiński.

(uchwała Nr XXXII/255/10 stanowi załącznik do protokołu, strona 12)

**Ad. 7 –**

Wobec wyczerpania porządku obrad Sesji , Przewodniczący Rady p. Piotr Paweł Dojlida ogłosił zakończenie obrad XXXII Sesji Rady Miejskiej w Choroszczy.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała :  
Ewa Łukaszewicz

**Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Choroszczy  
Piotr Paweł Dojlida**